

## Izraksts no 22.09.2015.līguma Nr.SRM-15-672-lī

Izpildītāja līgumu reģistrācijas nr. \_\_\_\_\_

Pasūtītāja līgumu reģistrācijas nr. SRM-15-672-lī

### PAKALPOJUMU LĪGUMS

Rīgā, 2015. gada 22.septembrī

Sabiedrība ar ierobežotu atbildību SIA "BM TRADA Latvija", juridiskā adrese: Volguntes iela 32, Rīga, LV -1046, Latvija, kas reģistrēta Komercreģistrā 27.02.2006. ar vienoto reģistrācijas Nr. 40003806040, kuras vārdā un interesēs, saskaņā ar Sabiedrības Statūtiem, rīkojas tās Valdes loceklis Didzis Liepiņš, no vienas puses, turpmāk tekstā - IZPILDĪTĀJS un

Sabiedrība ar ierobežotu atbildību SIA "Rīgas meži", juridiskā adrese Ostas prospekts 11, Rīga, LV-1034, kas reģistrēta Komercreģistrā ar vienoto reģistrācijas Nr. 40003982628, kuras vārdā un interesēs, saskaņā ar Sabiedrības Statūtiem un 08.01.2014. pilnvaru Nr.SRM-14-6-pv, rīkojas tās valdes loceklis Uldis Zommers, no otras puses, turpmāk tekstā - PASŪTĪTĀJS,

abi kopā un katrs atsevišķi turpmāk tekstā – Puses un Puse,  
pamatojoties uz Publisko iepirkuma likuma 8.<sup>2</sup> panta sešpadsmito daļu un iepirkuma „Par PEFC meža apsaimniekošanas un koksnes piegādes ķēdes uzraudzības auditu veikšanu”, iepirkuma identifikācijas Nr. SIA-RM-2015/71, rezultātiem 1.iepirkuma daļā, bez viltus, maldības un spaidiem noslēdz sekojoša satura līgumu, turpmāk tekstā - Līgums:

#### 1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

- 1.1. Pasūtītājs uzdod un Izpildītājs atbilstoši 2012.gada 14.septembra līgumam Nr. SRM-12-295-lī veic Pasūtītāja meža apsaimniekošanas sistēmas novērtēšanu saskaņā ar Latvijas PEFC Mežu apsaimniekošanas sertifikācijas standartu (apstiprināts 28.04.2010.), veicot sertifikācijas uzraudzības auditu SIA Rīgas meži mežniecībā 61613.9ha platībā, kura ietvaros Izpildītājam ir pienākums:
  - veikt sertifikācijas uzraudzības auditu saskaņā ar PEFC Latvijas shēmas izstrādātajām Vadlīnijām sertifikācijas organizācijām un auditoriem mežu apsaimniekošanas un koksnes piegāžu ķēdes sertifikācijai, veicot audita plānošanu, dokumentācijas, procedūru un citu nepieciešamo dokumentu novērtēšanu;
  - veikt sertifikācijas uzraudzības audita atskaites (ziņojuma) sagatavošanu, kurā ir ietvertas audita laikā atklātās neatbilstības starp standarta prasībām un Pasūtītāja darbību.
- 1.2. Izpildītājs ir tiesīgs un kompetents sniegt Līgumā noteiktos audita pakalpojumu saskaņā ar Latvijas Nacionālā akreditācijas biroja izsniegto akreditācijas apliecību Nr. LATAK-S1-439-08-2011, kas izsniegta 2015.gada 8.jūnijā un derīga līdz 2020.gada 7.jūnijam.

#### 2. PUŠU TIESĪBAS UN PIENĀKUMI

##### 2.1. Pasūtītājs apņemas:

- 2.1.1. savlaicīgi saskaņā ar Izpildītāja pieprasījumu iesniegt Izpildītājam nepieciešamo audita informāciju un dokumentācijas kopijas;
- 2.1.2. audita laikā nodrošināt pieejamību uzņēmuma biroju un ražošanas telpām un objektiem, un citām vietām, kas ir saistītas ar meža apsaimniekošanas sertifikācijas darbības sfēru;
- 2.1.3. veikt apmaksu par Izpildītāja sniegtajiem Pakalpojumiem saskaņā ar Līguma nosacījumiem;
- 2.1.4. veikt nepieciešamos korekcijas pasākumus, pamatojoties ar audita rezultātiem;
- 2.1.5. ievērot Izpildītāja norādītos nosacījumus;
- 2.1.6. ievērot un rīkoties saskaņā ar PEFC standarta prasībām un nosacījumiem;

- 2.1.7. informēt Izpildītāju par būtiskām izmaiņām uzņēmumā, kas attiecas uz PEFC Mežu apsaimniekošanas sertifikācijas darbības sfēru;
- 2.1.8. segt visus izdevumus un zaudējumus, kas radušies Pasūtītāja vainas dēļ saistībā ar PEFC Mežu apsaimniekošanas sertifikācijas standarta Latvijai prasību neievērošanu, papildus auditiem, sertifikāta apturēšanu vai anulēšanu.

## 2.2. **Izpildītājs apņemas:**

- 2.2.1. kvalitatīvi un savlaicīgi sniegt Līgumā paredzētos Pakalpojumus;
- 2.2.2. sniegt vispusīgu informāciju par Pakalpojumu sniegšanas gaitu un apstākļiem, kā arī apņemas nekavējoties informēt Pasūtītāju par apstākļiem, kas kavē vai var kavēt līgumsaistību izpildi;
- 2.2.3. veikt dokumentācijas, procedūru un citu nepieciešamo dokumentu novērtēšanu;
- 2.2.4. sagatavot un iesniegt Pasūtītājam audita laikā konstatētās neatbilstības un novērojumus;
- 2.2.5. nodrošināt papildus auditora apmeklējumus, ja sertifikācijas audita laikā ir konstatētas būtiskas neatbilstības, kuru novēršana ir jāpārbauda Pasūtītāja ražotnēs.

- 2.3. Līguma izpildes jautājumos Pasūtītāju pārstāvēs dabas un vides aizsardzības galvenā speciāliste Vita Rudzīte, tel.29157044, e-pasts: [vita.rudzite@riga.lv](mailto:vita.rudzite@riga.lv), kura koordinēs pušu sadarbību visos Līguma izpildes jautājumos, kā arī ir tiesīga Pasūtītāja vārdā parakstīt līguma izpildi saistītus aktus un citus dokumentus.
- 2.4. Līguma izpildes jautājumos Izpildītāju pārstāvēs Didzis Liepiņš, tel.29263464, e-pasts: [dliepins@bmrada.com](mailto:dliepins@bmrada.com), kurš koordinēs pušu sadarbību visos Līguma izpildes jautājumos, kā arī ir tiesīgs Izpildītāja vārdā parakstīt līguma izpildi saistītus aktus un citus dokumentus.

## **3. MEŽA APSAIMNIEKOŠANAS SISTĒMAS NOVĒRTĒŠANAS UN SERTIFIKĀCIJAS TERMIŅI**

- 3.1. Dokumentācijas novērtēšanas un sertifikācijas audita datums tiek noteikts Pusēm iepriekš savstarpēji vienojoties, bet ne vēlāk kā desmit dienu laikā pēc Līguma noslēgšanas.
- 3.2. Audits pabeidzams ne vēlāk kā viena mēneša laikā no tā uzsākšanas dienas.

## **4. LĪGUMA SUMMA UN MAKSĀJUMU NOSACĪJUMI**

- 4.1. PEFC Mežu apsaimniekošanas uzraudzības audota izmaksas ir **4100 EUR** (četri tūkstoši viens simts euro un 00 centi) un pievienotās vērtības nodoklis 21%, kas sastāda 861.00 EUR (astoņi simti sešdesmit viens euro un 00 centi), pavisam kopā 4961.00 EUR (četri tūkstoši deviņi simti sešdesmit viens euro un 00 centi).
- 4.2. Pasūtītājs veic Līguma 2.2.5.punktā minēto papildu auditora apmeklējumu, ja tas ir nepieciešams, par samaksu iepriekš vienojoties, kas tiek noformēta Līguma pielikumā.
- 4.3. Pasūtītājs veic samaksu par sertifikācijas auditu pilnā apmērā, samaksājot to 7 (septiņu) dienu laikā no rēķina izrakstīšanas dienas.
- 4.4. Ja Pasūtītājs kavē izrakstītā rēķina apmaksu, tad Pasūtītājs maksā Izpildītājam līgumsodu 0,1% (viens desmitā procenta) apmērā no kavētā maksājuma summas par katru kavējuma dienu, bet ne vairāk kā 10% (desmit) procenti no kavētā maksājuma summas.

## **5. LĪGUMA DARBĪBAS LAIKS**

- 5.1. Līgums stājas spēkā ar tā parakstīšanas brīdi un ir spēkā līdz Pušu nolīgto saistību pilnīgai un pienācīgai izpildei.

## **6. KONFIDENCIALITĀTE**

- 6.1. Izpildītājs un Pasūtītājs apņemas bez otras Puses rakstiskas piekrišanas neizpaust trešajām personām informāciju, kas iegūta Līguma izpildes rezultātā.
- 6.2. Izpildītājs uzskatīs par konfidenciālu jebkuru informāciju, kas tam tapusi zināma attiecībā uz Pasūtītāju un tā uzņēmējdarbību, izņemot gadījumu, ja Pasūtītājs rakstveidā piekritīs šādas informācijas izpaušanai. Šie ierobežojumi neattiecas uz gadījumiem, kad Izpildītājam obligāti jāsniedz informācija attiecīgajām institūcijām, saskaņā ar Latvijas Republikas spēkā esošās likumdošanas prasībām.

## **7. PUŠU ATBILDĪBA UN STRĪDU IZSKATĪŠANAS KĀRTĪBA**

- 7.1. Visus strīdus un domstarpības, kas rodas starp Pusēm sakarā ar Līguma izpildi, Puses risina savstarpēju pārrunu ceļā, sastādot un abpusēji parakstot pārrunu gaitas un būtības protokolu.
- 7.2. Ja vienošanās netiek panākta, strīdu izskatīšana tiek nodota Latvijas Republikas tiesai, saskaņā ar spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem.

## **8. LĪGUMA LAUŠANA**

- 8.1. Ja kāda no Pusēm pārkāpj būtiskus Līguma nosacījumus, otram Pusei ir tiesības lauzt Līgumu, paziņojot par to otram Pusei rakstiskā veidā trīs mēnešus iepriekš.
- 8.2. Līguma laušanas gadījumā Pasūtītājam ir jāatgriež Izpildītājam sertifikāta oriģināls un jānodrošina, ka BM TRADA sertifikācijas zīmes turpmāk netiek lietotas uz Pasūtītāja publicitātes materiāliem un dokumentācijai.
- 8.3. Ja Izpildītājs Līgumā noteiktajā kārtībā nenodrošina tam noteikto pienākumu izpildi vai zaudē Līguma 1.2.punktā noteiktās tiesības veikt Līgumā noteiktos audita pakalpojumus un sertifikāciju, tad Pasūtītājs ir tiesīgs atkāpties no Līguma nekavējoties un 8.2.punktā noteiktās līguma laušanas sekas netiek piemērotas.

## **9. NEPĀRVARAMA VARA**

- 9.1. Neviena no Pusēm nav atbildīga par kādas Līguma saistības neizpildīšanu, ja to izraisījis cēlonis, kas nav bijis paredzams vai novēršams, kā dabas katastrofas, ugunsgrēki, sociālie konflikti, karadarbība vai tādu normatīvo aktu ieviešana, kura ievērojami sarežģī, ierobežo vai aizliedz veikt Līgumā paredzētās darbības.
- 9.2. Līguma 9.1. punktā minēto nepārvaramas varas apstākļu iestāšanās gadījumā Puses pārrunā Līguma atlikšanas vai pārtraukšanas iespējas un nosacījumus.

## **10. PĀRĒJIE NOTEIKUMI**

- 10.1. Visi Līguma grozījumi un papildinājumi ir spēkā, ja tie ir sastādīti rakstveidā un tos parakstījuši Pušu pilnvaroti pārstāvji. Visi grozījumi un papildinājumi pievienojami Līgumam kā pielikumi, kuri uzskatāmi par Līguma neatņemamu sastāvdaļu.
- 10.2. Visos pārējos Līgumā neatrunātajos jautājumos Puses vadās no Latvijas Republikā spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem.
- 10.3. Līgums sastādīts uz 3 (trīs) lapām, divos eksemplāros, latviešu valodā, neieskaitot Līguma pielikumus. Viens līguma eksemplārs glabājas pie Pasūtītāja, bet otrs - pie Izpildītāja un abiem Līguma eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks.

## **11. PUŠU JURIDISKĀS ADRESES UN BANKU REKVIZĪTI:**

### **PASŪTĪTĀJS**

**Sabiedrība ar ierobežotu atbildību  
"Rīgas meži"**

Ostas prospekts 11, Rīga, LV-1034, Latvija  
Vienotais reģ. Nr. 40003982628  
PVN Reģ. Nr. LV40003982628  
Banka: AS DNB banka  
Konts: LV06RIKO0002013116269  
Kods: RIKOLV2X

### **IZPILDĪTĀJS**

**Sabiedrība ar ierobežotu atbildību  
"BM TRADA Latvija"**

Volgundes iela 32, Rīga, LV-1046, Latvija  
Vienotais reģ. Nr. 40003806040  
PVN reģ. Nr. LV40003806040  
AS Swedbank  
Konts: LV76HABA0551012560634  
Kods: HABALV22

---

Uldis Zommers

Z.v.

---

Didzis Liepiņš

Z.v.